



AUSTRIAN ENERGY  
& ENVIRONMENT



A-TEC INDUSTRIES

## Presseinformation

### **AE&E Gruppe erhält EUR 15 Mio.- Auftrag in China**

#### **Spanische Tochter Babcock Power España beliefert Kohlevergasungsanlage**

Wien, 30. September 2008 – Die Austrian Energy & Environment Gruppe (AE&E), Tochter der börsennotierten Industriegruppe A-TEC Industries und führender Systemanbieter im Bereich thermische Energieerzeugung und Umwelttechnik, sicherte sich einen weiteren Auftrag im Wachstumsmarkt China. Über die spanische Tochtergesellschaft Babcock Power España, S.A. (BPE) liefert die AE&E die Schlüsselkomponenten für die Kohlevergasungsanlage für die Methanolanlage Yongcheng II in Yongcheng City in der Provinz Henan. Für BPE ist dies bereits der zweite Auftrag für das Yongcheng Projekt und die 12. Kohlevergasungsanlage am chinesischen Markt. Das Auftragsvolumen des von Henan Longyu Coal Chemical Co. Ltd. vergebenen Auftrags beträgt rund EUR 15 Mio.

*„Dieser Auftrag spiegelt die starke Marktposition der AE&E in China wider. Bereits heute wird mehr als ein Drittel aller großen Kohlekraftwerke unter Verwendung der Lizenz der AE&E Rauchgasreinigungstechnologie ausgestattet. Bei der Lieferung von Kohlevergasungskomponenten stehen wir jedoch erst am Anfang und werden die Entwicklung auf diesem Gebiet in den nächsten Jahren noch weiter vorantreiben“,* kommentiert Georg Gasteiger, Vorstandsvorsitzender der AE&E Gruppe, diesen Auftragseingang. Bezug nehmend auf die positive Entwicklung der spanischen Tochtergesellschaft in den vergangenen Monaten ergänzt Christian Schmidt, Vorstand und Miteigentümer der Muttergesellschaft A-TEC Industries: *„Die Auftragsvergabe an die Babcock Power España zeigt, dass wir nach den umgesetzten umfassenden Sanierungspaketen nunmehr auf dem richtigen Weg sind und unser industrielles Konzept für diesen Standort nachhaltig greift.“*

Der Auftrag an die BPE umfasst das Detailengineering, die Materialbeschaffung, die Fertigung sowie die Lieferung der Hauptkomponenten für die Kohlevergasungsanlage. Aus Kohle wird hier Methanol gewonnen, das als kostengünstiger Kraftstoff eingesetzt werden kann. So stellt die Gewinnung von Methanol aus der Kohlevergasung, bei den hohen Erdöl- und Erdgas-Preisen, auch eine äußerst wirtschaftliche Form der Energiegewinnung dar. Die Inbetriebnahme der Anlage ist für März 2011 geplant.

#### **Über Austrian Energy & Environment**

Die Austrian Energy & Environment AG mit Zentrale in Wien (Österreich) ist einer der führenden internationalen Systemanbieter im Bereich thermische Energieerzeugung und Umwelttechnik. Das Produktportfolio der Unternehmensgruppe umfasst Kessel und Kesselanlagen, Rauchgasreinigungssysteme, thermische Abfallbehandlungsanlagen, Kombikraftwerke, Kesseldruckteile, Kohlevergasungskomponenten und Ventile sowie Services vom Engineering über Modernisierung und Umbau bis zum Anlagenbetrieb. Das Unternehmen beschäftigt rund 4.700 Mitarbeiter in Wien und Graz (Österreich), Zürich (Schweiz), Köln, Ratingen und Nürnberg (Deutschland), Brno (Tschechien), Paris (Frankreich), Bilbao und Madrid (Spanien), Slavonski Brod (Kroatien), Moskau (Russland), Norcross (USA), Shanghai und Nanjing (China), Chennai (Indien), Sao Paulo (Brasilien) und Sydney (Australien) und befindet sich im Besitz der A-TEC Industries AG.

Mehr dazu im Internet unter [www.aee-group.com](http://www.aee-group.com)



AUSTRIAN ENERGY  
& ENVIRONMENT



**A-TEC** INDUSTRIES

**Über A-TEC Industries AG:**

Die an der Wiener Börse notierte A-TEC INDUSTRIES AG ist eine internationale Industriegruppe mit Sitz in Wien, die in den Bereichen Antriebstechnik, Anlagen- und Werkzeugmaschinenbau sowie Minerals & Metals erfolgreich tätig ist. Die Gruppe beschäftigt derzeit rund 13.800 Mitarbeiter und erzielte im Geschäftsjahr 2007 einen Umsatz von rund EUR 2,4 Mrd.

**Rückfragen**

Pressestelle A-TEC Industries AG

Mag. Claudia Müller-Stralz

PLEON PUBLICO, Neulinggasse 37, 1030 Wien

Tel: +43-1-71786-107, Fax: +43-1-71786-60

E-Mail: [claudia.mueller@pleon-publico.at](mailto:claudia.mueller@pleon-publico.at)